

Lounge THE 6

北海道にこだわったメニューを、お楽しみください。
Please enjoy our menu that focuses on Hokkaido.



HOKKAIDO Vegetables

¥2,000

① Soup curry with plenty of Hokkaido vegetables

道産野菜たっぷりのスープカレー
汤咖喱，配以大量北海道蔬菜 湯咖喱，配上大量北海道蔬菜
도산 야채 가득한 수프 카레



SHIRAOI Beef

¥4,000

② Beef sukiyaki bowl made with Shiraoi beef from Hokkaido

北海道白老産 牛の牛すき丼
使用北海道白老牛制作的牛肉寿喜烧盖饭
使用北海道白老牛製作的牛肉壽喜燒蓋飯
홋카이도 백로산 소의 쇠고기 스키 뿔밥



HOKKAIDO Seafood

¥2,000

③ Poke bowl filled with Hokkaido seafood

道産魚介たっぷりのポキ丼
盛满北海道海鲜的夏威夷盖饭 盛满北海道海鲜的夏威夷蓋飯
홋카이도 어패류 가득한 포키 뿔밥



Farm pork loin

¥2,000

④ Sauce cutlet bowl (made with farm pork loin)

ソースカツ丼
(牧場の豚ロース使用)
酱汁猪排碗 醬汁豬排碗
소스 커틀릿 뿔밥



HOKKAIDO Donburi

⑤ Hokkaido Taste Comparison 6 Set

(Braised pork belly rice bowl, salmon rice bowl, eel rice bowl, toro-taku rice bowl, kakiage rice bowl, miso soup)

北海道食べくらべ6セット
(角煮丼・サーモン丼・うな丼・とろたく丼・かき揚げ茶漬け丼・味噌汁)

北海道风味对比 6 件套
(红烧猪肉盖饭、三文鱼盖饭、鳗鱼饭、金枪鱼腩盖饭、什锦天妇罗茶泡饭、味噌汤)

北海道口味比對 6 件套
(紅燒肉蓋飯、鮭魚蓋飯、鰻魚蓋飯、鮪魚腩蓋飯、什錦天婦羅蓋飯、味噌湯)

홋카이도 먹기 쿠라베 6 세트
(각 삶은 뿔밥, 연어 뿔밥, 우나 뿔밥, 토로 타쿠 뿔밥, 튀김 뿔밥, 된장국)

米は北海道米ゆめぴりか使用
The rice used is Hokkaido Yumepirika rice.
所用大米为北海道梦皮里卡米。所用米為北海道夢皮里卡米。쌀은 홋카이도 쌀 유메 피리카 사용

-Snack & Dessert-



Sapporo No.1 shime Parfait

¥1,300

⑮ Sapporo's No. 1 Parfait: Sato Parfait Tasting Comparison with Three Colors of Ice Cream

札幌 No.1 パフェ 佐藤パフェ食べくらべアイス三色盛り
札幌排名第一的芭菲：佐藤芭菲与三种颜色冰淇淋的口味对比
札幌排名第一的芭菲：佐藤芭菲與三種顏色冰淇淋的口味對比
삿포로 No. 1 파르페 사토 파르페 먹기 쿠라베 아이스 삼색 모듬

④⑩ Admission fee Includes one drink

入場料 1ドリンク付き
入場費含一杯飲品 입장료 1 음료 포함

¥1,000



¥500

⑥ Deep fried young chicken
炸鸡 炸鸡
若鶏の唐揚げ
炸嫩雞
어린 닭 튀김



¥550

⑦ French fries
薯条 薯條
フライドポテト
감자 튀김



¥650

⑧ Braised pork and boiled egg
豚の角煮と煮卵
紅燒肉和煮蛋
돼지 뿔볶음과 삶은 계란



¥650

⑨ Deep-fried lily root
北海道真狩産 ゆり根の素揚げ
油炸百合根
유리뿌리의 튀김



¥650

⑩ Toro Taku
トロたく
托羅・塔庫
토로 타쿠



¥700

⑪ Assortment of 2 kinds of sausages
ソーセージ 2種盛り
兩種香腸的組合
소시지 2종 모듬



¥550

⑫ Fried potatoes with cheese
揚げじゃがチーズ
起司炸土豆
튀김 감자 치즈



¥350

⑬ Mixed nuts
ミックスナッツ
混合堅果
믹스 너트



¥750

⑭ Sweet red bean soup
北海道朱鞠内産お汁粉
甜紅豆湯
국물



¥200

⑯ Marshmallows for grit
グリット用マシュマロ
棉花糖代替砂礫
그릿용 마시멜로

-Soft drink-

ウーロン茶 Oolong tea 烏龍茶 烏龍차
ホワイトウォーター White water 白開水 화이트 워터
ホワイトソーダ White soda 白汽水 화이트 소다
ペプシコーラ Pepsi 百事可樂 펍시 콜라
メロンソーダ Melon soda 哈密瓜汽水 멜론 소다
レモンスカッシュ Lemon squash 檸檬汁 레몬 스쿼시
アイスコーヒー Iced coffee 冰咖啡 아이스 커피

③⑧ Hot Coffee ホットコーヒー 热咖啡 뜨거운 커피 ¥600
③⑨ water 水 물 ¥200

②⑥ ~ ¥300



カムイ・ミンタルの塩付 Kamui Mintaru with salt 加盐的神威・明塔魯
加鹽的神威・明塔魯 카무이 민달 소금 포함

酒

Hokkaido Japanese Sake Tasting

道産 日本酒 3種飲みくらべ
三種北海道清酒の品鉴对比
三種北海道清酒의品嚐對比
홋카이도 사카쿠라 일본 술 마시는 쿠라베

¥1,500

-Alcohol-

⑮ Draft beer ドラフトビール 生啤酒 초안 맥주 ¥700
⑯ Asahi Dry Zero アサヒ ドライゼロ (ノンアルコールビール) 無醇啤酒 ¥700
⑰ Wine by the glass 글라스 와인 按杯出售的葡萄酒 유리 와인 ¥750
⑱ Bottle of wine 보틀 와인 一瓶葡萄酒 병 와인 ¥4,500
⑳ Nikka Whisky (Highball or on the rocks) 니카우키スキー (하이볼 or 록) ¥700
니카우지 스키(하이볼 or 록)